

leur mère Rafiqâ, « qui étaient du pays de Sanmouteh, dépendant de la province de Qous⁽¹⁾ ».

Ce village ne se retrouve plus en Égypte; il avait déjà disparu au XIV^e siècle.

SANMOUTIEH, سَمْوُطِيَّة .

Ce village est nommé par le *Synaxare* à la fin de l'article qu'il consacre aux deux cousins Jean et Siméon : « Leurs corps se trouvent maintenant à Sanmoutieh⁽²⁾. »

Il n'est pas possible, d'après cet unique et laconique renseignement, de pouvoir identifier, ni même situer ce village, d'autant mieux que les listes officielles ne contiennent aucun mot semblable.

SAOUNÂ.

Ce mot se trouve dans la table des chapitres de la *Chronique de Jean de Nikiou*, dans celui qui a trait à la conquête de Nikiou⁽³⁾. Mais si l'on se reporte au chapitre correspondant, il n'est pas question de cette ville⁽⁴⁾. Il va sans dire que ni l'*État*, ni le *Recensement général de l'Égypte* ne contiennent de nom semblable.

(EL-)SARMOUN, ΠΙΣΑΡΙΟΝ, الصرمون .

Le nom de ce village est conservé dans les *Actes* des saints Pirôou et Athôm. La première fois qu'il en est question, le texte dit : « Après cela, allez à Psariom, achevez en cet endroit votre combat⁽⁵⁾. » Il y avait un gouverneur dans cette ville⁽⁶⁾. La version arabe de ces *Actes* remplace Psariom par El-Sarmoun⁽⁷⁾, et de même le *Synaxare*⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ *Synaxare*, 7 Thoth : وهولا من اعال : سموتة من اعال قوص .

⁽²⁾ *Synaxare*, 11 Abib : وجسدتم الان : بسمنوطية . Peut-être est-ce le même village que le précédent.

⁽³⁾ *Chronique de Jean de Nikiou*, p. 357.

⁽⁴⁾ *Ibid.*, p. 568-569.

⁽⁵⁾ Hyvernat, *Actes des martyrs de l'Égypte*, p. 153.

⁽⁶⁾ *Ibid.*, p. 164 et 171.

⁽⁷⁾ Ms. arabe de la *Bibl. nat.*, suppl. 89, fol. 28 r^o : تمضى الى الصرمون . *Ibid.*, fol. 31 r^o et 38 v^o.

⁽⁸⁾ *Synaxare*, 8 Abib : ثم اتوا الى الصرمون .